

1080
giugno / June 2023

domus

La foresta / Forest Marlon Blackwell Architects, Balázs Bognár, Jennifer Bonner / MALL, Ana María Durán Calisto, Jeremy Frey, Formafantasma, Marianne Goebel, Elora Hardy / Ibuku, Andrés Jaque / Office for Political Innovation, Kengo Kuma & Associates, Donald Moffett, Philip Tidwell, Atelier Bow-Wow, Small Earth, Tokyo Institute of Technology - Tsukamoto Laboratory

anno 15.00
trity only
periodico mensile Data di uscita 09/06/2023

EUROPE € 23,00 / CH CHF 27,00
USA, CANADA, MEXICO \$ 24,95 / D, F, G 28,00

Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. postale
D.L. 3521/2003 (conv. in legge 27/02/2004 n.48)
Articolo 1, Comma 1, DCB Milano



089316
690769 210074 6

Abbiamo posto molta attenzione ai serramenti nell'ultimo anno di caro bollette e bonus finestre. Matteo Thun e Antonio Rodriguez, intervistati alla pagina seguente, ci spiegano che per molti architetti "la finestra fa la casa". Che siano di legno, alluminio, PVC o acciaio, il futuro è fatto di telai sempre più sottili, incassati nelle pareti e invisibili, uniti a eccellenti prestazioni termiche e acustiche. Nel mondo della porta è già avvenuto con la filomuro: ora bisognerà disfarsi delle maniglie che, per quanto discrete, dovranno trasmettere solidità e presenza, poiché, come spiega Rodriguez, "è il biglietto da visita del luogo in cui si entra". Luigi Caccia Dominioni l'aveva già capito con la maniglia M3 a forma di ovetto, "diventata un *cult* forse proprio per la sua pesantezza che trasmette qualità", suggerisce Thun. Al minimalismo c'è anche chi, però, contrappone narrative poetiche con giochi di luce, bombature e strombature che evidenziano stipiti o vetri colorati per separare gli ambienti con velature che ci riportano alle cariche atmosferiche degli anni Settanta.



Rassegna Serramenti

Testi / Texts Marianna Guerrieri

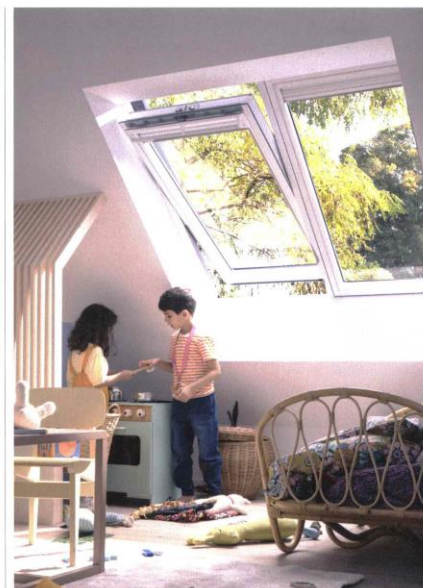
Frames Door and window frames have been in the spotlight over the last year with high bills and window subsidies. Matteo Thun and Antonio Rodriguez, interviewed on the following page, explain how for many architects "the window makes the house". Whether they are wood, aluminium, PVC or steel, in future frames will be thinner than ever, set into the walls and invisible, with excellent thermal and acoustic performance. For doors it has already happened with the flush frame, now we need to elegantly get rid of handles that however discreet they are, will have to convey solidity and presence, because, as Rodriguez explains, "it is the calling card of the place where we enter". Luigi Caccia Dominioni already got this with the egg-shaped M3 handle "that has become a cult classic perhaps precisely due to a heaviness that transmits quality", suggests Thun. However there are also those who contrast minimalism with poetic narratives that play with light, splays and arches to emphasise door jambs or use coloured glass to separate spaces taking us back to the charged atmosphere of the 1970s.

Sopra: la soluzione Velux 2 in 1 unisce due finestre per tetti in un unico telaio, nel quale il battente apribile e l'elemento fisso garantiscono una posa facile, come quella di una finestra singola

■ Above: The Velux 2 in 1 solution combines two roof windows in a single frame, in which the opening sash and the fixed element guarantee easy installation, like that of a single window

domus 1080 Giugno 2023

Settecento / Forme RASSEGNA LVII



Velux 2 in 1

Velux propone una finestra per tetti a falda con pendenza tra i 15 e i 90 gradi che permette di aumentare la superficie luminosa senza per questo dover creare una seconda apertura. 2 in 1 è un serramento in legno di pino costituito da un unico telaio, al cui interno alloggiato due finestre: un elemento fisso, affiancato a un elemento apribile a battente. Le due finestre, dotate di triplo vetro per una più efficiente tenuta termica, possono essere simmetriche tra di loro oppure asimmetriche e accessoriabili con protezioni interne ed esterne, come tapparelle, tende parasole e tende interne. L'apertura può essere manuale e, su richiesta, a vasistas, consentendo anche l'affaccio verso l'esterno. Può anche avvenire tramite comando a distanza. Ulteriori personalizzazioni riguardano la versione a bilico solare, fornita cioè di cella fotovoltaica posizionata all'esterno e di sensore della pioggia. Ormai da anni, l'azienda danese è impegnata nella ricerca di sistemi "snelli", di facile installazione, che permettano di aumentare la quantità di luce proveniente dal tetto, migliorando così la ventilazione, con profili sempre più minimali.

Materiali / Materials
legno / wood
Finiture / Finishes
Bianco / White
Dimensioni / Dimensions
L1181 x H118 cm

Velux
www.velux.it

F-Secure

L'azienda polacca Fakro aggiorna il modello F - un suo classico dalle ottime prestazioni termoacustiche - con la variante antieffrazione. Ideata per spazi in cui non si possono aprire finestre a parete ma solo su soffitti con pendenza tra i 2 e i 15 gradi, F-Secure è dotata di doppio vetrocamera con vetro esterno temperato e vetro interno laminato P4A per impedire ai vetri di cadere in caso di rottura. Disponibile nella variante apribile: fino a 30 cm con asta (DMF Secure) e fissa (DXF Secure).

Polish company Fakro have updated model F - a classic with excellent thermal-acoustic performance - with an anti-intrusion version. Designed for spaces where opening windows can be placed only in ceilings with pitches between 2 and 15 degrees, F-Secure features a double glazing cavity with toughened glass outside and laminated P4A inside to prevent glass from falling in the event of breakage. Available in versions opening up to 30 cm with rod (DMF Secure) and fixed (DXF Secure) to dispose of the dust.



Materiali / Materials
PVC
Finiture / Finishes
Bianco / White
Dimensioni / Dimensions
fino a / up to L120 x H120 cm

Fakro
www.fakro.it

Schüco AOC, Schüco AW RO 50

Le ricerche di Schüco International per ottimizzare sistemi di vetrate a parete e a soffitto si concretizzano combinando la piattaforma per facciate riportate Schüco AOC con le finestre per coperture Schüco AW RO 50. Unite da telai di alluminio riciclabile a ciclo continuo, le due soluzioni supportano vetri di grandi dimensioni, spesso fino a 70 mm con pesi massimi di 1100 o 1500 kg. I telai fissi sono di facile installazione e garantiscono ottime performance termoacustiche.

Research by Schüco International into optimising glazing systems for walls and ceilings has been consolidated by combining the Schüco AOC platform for facades with Schüco AW RO 50 roof windows. Both featuring frames in continuous cycle recyclable aluminium, the two solutions can hold glazing of large dimensions, often up to 70 mm with maximum weight of 1100 or 1500 kg. The fixed frames are easy to install and guarantee excellent thermo-acoustic performance.



Materiali / Materials
alluminio / aluminium
Dimensioni / Dimensions
50 - 60 - 70 mm (profondità costruttiva Schüco AOC / Schüco AOC building depths) da / from 22 q to 74 mm (Schüco AW RO 50)

Schüco International Italia
www.schueco.com

Finestre per tetti / Rooflights